YUKON YUKON

CANADA

CANADA

Whitehorse, Yukon ORDER-IN-COUNCIL 2006/68

Whitehorse, Yukon DÉCRET 2006/68

EMPLOYMENT STANDARDS ACT

Pursuant to section 18 of the *Employment Standards Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

- **1** The annexed Employment Standards Board Order 2006/01 entitled *Minimum Wage Order* is hereby approved.
 - **2** Order-in-Council 1997/197 is revoked.
- **3** This Order-in-Council comes into force on May 1, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 27th April

2006.

LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 18 de la *Loi sur les normes d'emploi*, décrète :

- **1** Est approuvée l'Ordonnance 2006/01 de la Commission des normes d'emploi, intitulée *Ordonnance sur le salaire minimum*, paraissant en annexe.
 - **2** Le décret 1997/197 est abrogé.
- **3** Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} mai 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 avril

2006.

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

EMPLOYMENT STANDARDS ACT ORDER OF THE EMPLOYMENT STANDARDS BOARD

MINIMUM WAGE ORDER No. 2006/01

Pursuant to subsection 18(1) of the *Employment Standards Act*, the Employment Standards Board orders as follows

- **1** The minimum hourly wage is fixed at \$8.25 per hour effective May 1, 2006; and
- **2** Effective April 1, 2007, and on April 1 of each subsequent year, the minimum hourly wage will be increased by the annual increase, during the preceding calendar year, in the Consumer Price Index for Whitehorse maintained by Statistics Canada.

Dated at Whitehorse, Yukon

this 13th day of March, 2006

LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI ORDONNANCE DE LA COMMISSION DES NORMES D'EMPLOI

ORDONNANCE N°2006/01 SUR LE SALAIRE MINIMUM

La Commission des normes d'emploi, conformément au paragraphe 18(1) de la *Loi sur les normes d'emploi*, ordonne ce qui suit :

- **1** Le salaire minimum est fixé à 8,25 \$ l'heure à partir du 1^{er} mai 2006.
- **2** À compter du 1^{er} avril 2007, le salaire minimum sera majoré le 1^{er} avril de chaque année par un montant correspondant à l'augmentation annuelle l'année précédente de l'indice des prix à la consommation publié par Statistiques Canada pour Whitehorse.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le 13 mars 2006.

Chair/Président	